



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 8 novembre 2004**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Étude : Les échanges commerciaux entre le Canada et la Corée du Sud, 1994 à 2003	2
Enquête annuelle des manufactures : Produits livrés par les fabricants canadiens, 2002	2
Prix des produits agricoles, septembre 2004	3
Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés, mai 2004	3

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

4



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Étude : Les échanges commerciaux entre le Canada et la Corée du Sud 1994 à 2003

Le commerce entre le Canada et la Corée du Sud ne saurait se comparer aux échanges avec notre voisin immédiat, les États-Unis. Néanmoins, au cours des dix dernières années, la Corée du Sud est devenue un partenaire commercial de plus en plus important du Canada, selon la toute première étude d'une nouvelle publication en ligne qui analyse des enjeux touchant le commerce international du Canada.

L'étude examine les tendances révélées par les flux de marchandises entre le Canada et la Corée du Sud de 1994 à 2003, ainsi que l'importance de ces échanges pour le Canada du point de vue des marchandises.

Comme dans le cas de la Chine, les importations canadiennes provenant de la Corée du Sud ont connu au cours de la dernière décennie un rythme de croissance de loin supérieur à celui de nos exportations vers ce pays. Cela explique que le déficit de la balance commerciale du Canada avec la Corée du Sud ait décuplé.

La Corée du Sud s'est classée septième parmi toutes les sources d'importations canadiennes de marchandises en 2003, alors qu'elle se situait au onzième rang dix ans auparavant. Les véhicules à moteur et les pièces d'automobile sont les principales importations canadiennes provenant de la Corée du Sud, dont l'économie se classe maintenant au douzième rang mondial selon l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Pour ce qui est des exportations canadiennes, la Corée du Sud était le huitième plus important partenaire du Canada l'an dernier, alors qu'en 1994, elle se classait sixième.

Après la Chine et le Japon, la Corée du Sud est notre plus important partenaire commercial parmi les pays côtiers du Pacifique. En 2003, nos échanges avec elle ont représenté 11 % de nos exportations et près de 12 % de nos importations dans cette région.

L'expansion du marché sud-coréen est de première importance pour l'économie canadienne, car elle est gage de perspectives commerciales intéressantes pour nos entreprises.

Cet article étudie également les écarts observés en ce qui a trait aux statistiques sur le commerce grâce

à l'étude de rapprochement des données statistiques sur les échanges de marchandises entre les deux pays menée en 2001 et 2002. Il analyse les raisons expliquant les écarts reliés à nos statistiques sur le commerce et permet de mieux comprendre les pratiques des deux pays en matière de déclaration des données.

L'article «Le tigre par la queue? Les échanges commerciaux entre le Canada et la Corée du Sud» (65-507-MIF2004001, gratuit) peut maintenant être consulté gratuitement en ligne dans la publication *Le commerce canadien en revue*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Commerce*.

La publication *Le commerce canadien en revue*, qui sera publiée occasionnellement, présentera des analyses et de la recherche sur diverses questions commerciales qui intéresseront le grand public, ainsi que les économistes et les décideurs des secteurs public et privé.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9786 ([jocelyne.elibani@statcan.ca](mailto:jocelyne.elibani@statcan.ca)), Division du commerce international. ■

### Enquête annuelle des manufactures : Produits livrés par les fabricants canadiens 2002

L'Enquête annuelle des manufactures recueille de l'information sur les produits livrés par les fabricants canadiens. Il est maintenant possible de connaître les données de 2002 pour le Canada.

### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2103.

Pour commander des données, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

---

## Prix des produits agricoles

Septembre 2004

Il est maintenant possible de connaître les prix que les agriculteurs ont reçus en septembre pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les fruits, les légumes, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers.

Le prix des bouillons d'engraissement au Québec s'est établi à 67,17 \$ pour 100 livres en septembre, en hausse de 2 % par rapport à août 2004 et de 19 % par rapport à septembre 2003, alors qu'il se chiffrait à 56,17 \$.

En septembre, le prix du canola se situait à 338,16 \$ la tonne métrique au Manitoba, en baisse de 7 % par rapport à août 2004 mais en hausse de 6 % par rapport à septembre 2003, alors qu'il était à 317,71 \$.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Paul Murray au (613) 951-0065 ([paul.murray@statcan.ca](mailto:paul.murray@statcan.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur : (613) 951-3868. ■

## Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés

Mai 2004

Il est maintenant possible de connaître les données sur l'approvisionnement et la demande de liquides de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfiés pour mai 2004.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 132-0001.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 7524.**

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Le commerce canadien en revue : Le tigre par la queue? Les échanges commerciaux entre le Canada et la Corée du Sud**  
Numéro au catalogue : 65-507-MIF2004001 (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catégorie 1 - 001F (Anglais) 11-010-1054 (0004403)

**Le Quotidien**  
Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** Malgré le pic de la demande aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quatre déplacements pour utiliser les services de transport urbain, soit le même le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, certes encore une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 11
- Audat en termes personnels, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'énergie, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistic Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.